



REPUBBLICA
DI SAN MARINO

**STRUMENTO DI ADESIONE AL PROTOCOLLO DEL 1997 DI
EMENDAMENTO DELLA CONVENZIONE INTERNAZIONALE PER LA
PREVENZIONE DELL'INQUINAMENTO DA NAVI DEL 1973 COME
EMENDATA DAL RELATIVO PROTOCOLLO DEL 1978, FATTO A LONDRA
IL 26 SETTEMBRE 1997**

Considerato che il Protocollo del 1997 di emendamento della Convenzione Internazionale per la prevenzione dell'inquinamento da navi del 1973 come emendata dal relativo Protocollo del 1978 è stato concluso a Londra il 26 settembre 1997,

il Consiglio Grande e Generale della Repubblica di San Marino, convocato il giorno 16 marzo 2022, preso in esame il suddetto Protocollo, trovati i principi e gli scopi conformi al suo intendimento, ha deliberato di accettarlo in ogni sua parte, nella sostanza e nella forma, con l'impegno di osservarlo e farlo fedelmente osservare, mandando a Noi di segnare il presente Strumento di Adesione e di apporvi il Sigillo dello Stato.

Fatto a San Marino, dalla Nostra Residenza, il 4 del mese di aprile duemilaventidue e millesettecentoventuno dalla fondazione della Repubblica.

I CAPITANI REGGENTI

(Oscar Mina – Paolo Rondelli)

IL SEGRETARIO DI STATO
PER GLI AFFARI ESTERI
(Luca Beccari)



REPUBBLICA
DI SAN MARINO

COURTESY TRANSLATION

**INSTRUMENT OF ACCESSION TO THE PROTOCOL OF 1997 TO AMEND
THE INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE PREVENTION OF
POLLUTION FROM SHIPS, 1973, AS MODIFIED BY THE PROTOCOL OF
1978 RELATING THERETO, DONE AT LONDON ON 26 SEPTEMBER 1997**

Whereas the Protocol of 1997 to amend the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973, as modified by the Protocol of 1978 relating thereto, was concluded at London on 26 September 1997,

now therefore the Great and General Council of the Republic of San Marino, called into session on 16 March 2022 having reviewed the above Protocol and being in agreement with the principles and objectives thereof, has decided to accept it in all its parts, both substantially and formally, making a commitment to its full implementation and enforcement, and has ordered us to sign this Instrument of Accession and to set thereunto the State Seal.

Done at San Marino, at our Residence, on 4 April 2022 / 1721 since the Foundation of the Republic.

THE CAPTAINS REGENT
(Oscar Mina – Paolo Rondelli)

THE MINISTER
OF FOREIGN AFFAIRS
(Luca Beccari)